



**PAŃSTWOWY
POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY
WE WŁOCŁAWKU**

Znak sprawy z EZD RP: NHŚ.5211.281.2025
Tytuł sprawy: NHŚ.5211.3.1.13.2025

Włocławek, dnia 04.12.2025 r.
Egz. nr 1

Zakład Usług Komunalnych
Al. Władysława Łokietka 1
87-880 Brześć Kujawski

DECYZJA NR 606/25

Na podstawie art. 1 pkt 1, art. 2, art. 4 ust. 1 pkt 1, art. 12 ust. 1, art. 27 ust. 1 i 2 i art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416), w związku z art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757), § 20 ust. 1 pkt 10; § 21 ust. 1 pkt 4; ust. 7, 8 i 9; § 26 ust. 1 pkt 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294), art. 10 § 2, art. 104, 107 § 1 i 3, 130 § 3 pkt 1 oraz art. 162 § 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1691)

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku

po zapoznaniu się ze sprawozdaniem z badania laboratoryjnego próbki wody uzdatnionej pobranej na Stacji Uzdatniania Wody w Brześciu Kujawskim w dniu 03.12.2025 r. w ramach kontroli wewnętrznej w trakcie prowadzonych działań naprawczych przez zarządzającego oraz zebrany w sprawie materiałem dowodowym (sprawozdanie z badań nr 919/W/2025 z dnia 04.12.2025 r.)

stwierdza wygaśnięcie

decyzji nr 568/25 z dnia 24.11.2025 r., znak sprawy z EZD RP: NHŚ.5211.281.2025; tytuł sprawy: NHŚ.5211.3.1.13.2025, stwierdzającej warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Brześć Kujawski, ze względu na nieprawidłowe zmiany w ogólnej liczbie mikroorganizmów w 22°C

i stwierdza,

brak przydatności wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu Brześć Kujawski,
ze względu na obecność bakterii grupy coli i bakterii *Escherichia coli*

i nakazuje zarządzającemu tym wodociągiem

tj. Zakładowi Usług Komunalnych
Al. Władysława Łokietka 1, 87-880 Brześć Kujawski

1. Niezwłocznie podjąć działania naprawcze mające na celu doprowadzenie wody z wodociągu Brześć Kujawski do jakości zgodnej z wymaganiami zawartymi w załączniku nr 1 część A tabela 1 lp. 1 i część C tabela 1 lp. 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294).

2. Niezwłocznie poinformować w sposób skuteczny odbiorców korzystających z wody z wodociągu Brześć Kujawski o braku przydatności wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi i wprowadzonych ograniczeniach w korzystaniu z tej wody.
3. Przedstawić Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu we Włocławku plan działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji uzgodnionym z Burmistrzem Brześcia Kujawskiego.
4. Przedłożyć sprawozdania z badań jakości wody przeprowadzonych po zakończeniu działań naprawczych w punktach zgodności, potwierdzające uzyskanie akceptowalnych wyników w zakresie mikrobiologicznym tj. o parametrach zgodnych z wymaganiami określonymi w załączniku nr 1 część A tabela nr 1 lp. 1 i 2 i część C tabela nr 1 lp. 1 i 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294).

Decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu na podstawie art. 27 ust 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

W wodzie z ujęcia w Brześciu Kujawskim w dalszym ciągu występują przekroczenia parametrów fizykochemicznych żelaza, manganu i mętności, co skutkuje jej nieakceptowaniem przez odbiorców ze względu na uciążliwość w korzystaniu z niej.

Część mieszkańców dotychczasowo zaopatrywanych w wodę z ujęcia w Brześciu Kujawskim została zaopatrzona w wodę prawidłowej jakości z ujęcia w Żydowie, gm. Lubraniec. Z wody dostarczanej przez ujęcie w Żydowie, gm. Lubraniec obecnie korzysta ok. 3113 mieszkańców miejscowości: Redecz Krukowy, Kąkowa Wola, Kąkowa Wola Parcele, Jądrowice, Falborek, Falborz, Falborz Kolonia, Kuczyna, Miechowice, Miechowice Duże oraz mieszkańcy następujących ulic w Brześciu Kujawskim: 11 Listopada, 3 Maja, Ciborowskiego, Kasprowicza, Konarskiego, Kopernika, Kościuszki, Karczemnego, Kraszewskiego, Miłej, Okrzei, Orzeszkowej, Prusa, Pułaskiego, Radziejowskiej, Słowackiego, Sokolników, Szkolnej, Traugutta i Zachodniej.

Obecnie z wody dostarczanej z ujęcia Brześć Kujawski korzysta ok. 3775 mieszkańców miejscowości: Guźlin, Kąty, Pikutkowo, Sokołowo-Parcele, Starobrzeska Kolonia, Stary Brześć oraz mieszkańcy pozostałych ulic w Brześciu Kujawskim.

UZASADNIENIE

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku w dniu 24.11.2025 r. w związku ze stwierdzeniem warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Brześć Kujawski, ze względu na nieprawidłowe zmiany w ogólnej liczbie mikroorganizmów w 22°C, wydał decyzję nr 568/25 znak sprawy z EZD RP: NHŚ.5211.281.2025; tytuł sprawy: NHŚ.5211.3.1.13.2025 i nakazał podjąć natychmiastowe działania naprawcze oraz przedłożyć Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu we Włocławku sprawozdania z badań jakości wody, potwierdzające uzyskanie akceptowalnych wyników w zakresie wymagań mikrobiologicznych, jakim powinna odpowiadać woda przeznaczona do spożycia przez ludzi.

W dniu 01.12.2025 r. zarządzający wodociągiem Brześć Kujawski tj. Zakład Usług Komunalnych Al. Władysława Łokietka 1, 87-880 Brześć Kujawski w trakcie prowadzonych działań naprawczych pobrał próbkę wody uzdatnionej na Stacji Uzdatniania Wody w Brześciu Kujawskim do badań laboratoryjnych. W pobranej próbce wody stwierdzono nieprawidłowe zmiany w ogólnej liczbie mikroorganizmów w 22°C w ilości powyżej 300 jtk/1ml (przy wartości parametrycznej „bez nieprawidłowych zmian” i zalecanej wartości do 100 jtk w 1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej). Nie stwierdzono obecności enterokoków kałowych, bakterii grupy coli i *Escherichia coli*. Potwierdza to sprawozdanie z badań wody nr 927/W/2025 z dnia 04.12.2025 r., dotyczące próbki nr 2565/25/z, sporządzone przez Dział Laboratoryjny SUW Zamamcze Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. ul. Toruńska 146, 87-800 Włocławek.

W dniu 02.12.2025 r. zarządzający przedmiotowym wodociągiem w trakcie prowadzonych działań naprawczych ponownie pobrał łącznie 10 próbek wody do badań laboratoryjnych z punktów zgodności zlokalizowanych w Brześciu Kujawskim: w Zespole Szkół nr 2 przy ul. Konarskiego 63, Szkole Podstawowej nr 1 przy ul. Królewskiej 21, Brzeskim Centrum Kultury i Historii „Wahadło” przy ul. Kolejowej 44, blokach nr: 1, 2, 3 i 4 przy ul. Nowej 23 oraz w Zespole Niepublicznych Placówek Oświatowych w Kąkowej Woli 22, Przedszkolu w Guźlinie 78 i Zespole Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Starym Brześciu 14. We wszystkich próbach wody nie stwierdzono obecności enterokoków kałowych, bakterii grupy coli i *Escherichia coli*. Potwierdzają to sprawozdania z badań wody nr 934/W/2025, 935/W/2025, 936/W/2025, 937/W/2025, 938/W/2025, 939/W/2025, 940/W/2025, 941/W/2025, 942/W/2025, 943/W/2025 z dnia 04.12.2025 r., dotyczące próbek nr 2577/25/z, 2578/25/z, 2579/25/z, 2580/25/z, 2581/25/z, 2582/25/z, 2583/25/z, 2584/25/z, 2585/25/z, 2585/25/z, sporządzone przez Dział Laboratoryjny SUW Zazamcze Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. ul. Toruńska 146, 87-800 Włocławek. Trwają badania w zakresie parametru ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C.

W dniu 03.12.2025 r. zarządzający wodociągiem Brześć Kujawski w trakcie prowadzonych działań naprawczych pobrał próbkę wody uzdatnionej na Stacji Uzdatniania Wody w Brześciu Kujawskim do badań laboratoryjnych. W pobranej próbce wody stwierdzono obecność bakterii grupy coli w ilości 27 jtk/100 ml i obecność bakterii *Escherichia coli* również w ilości 27 jtk/100 ml (przy wartościach parametrycznych dla obu parametrów wynoszących 0 jtk/100ml). Potwierdza to sprawozdanie z badań laboratoryjnych nr 919/W/2025 z dnia 04.12.2025 r., wykonane przez Dział Laboratoryjny SUW Zazamcze Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. ul. Toruńska 146, 87-800 Włocławek. Trwają badania w zakresie parametrów ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C oraz enterokoki kałowe.

W próbkach wody pobranych w dniu 02.12.2025 r. z punktów zgodności zlokalizowanych w Zespole Szkół nr 2 przy ul. Konarskiego 63 w Brześciu Kujawskim i Zespole Niepublicznych Placówek Oświatowych w Kąkowej Woli 22 nie stwierdzono przekroczeń w zakresie fizykochemicznym. Ww. punkty zgodności w ramach prowadzonych działań naprawczych są zaopatrywane w wodę prawidłowej jakości produkowaną przez wodociąg Żydowo gm. Lubraniec, zgodnie z pismem otrzymanym w dniu 24.11.2025 r. od zarządzającego tj. Zakładu Usług Komunalnych Al. Władysława Łokietka 1, 87-880 Brześć Kujawski.

W pozostałych próbkach wody pobranych zarówno z punktów zgodności, jak i wody uzdatnionej na Stacji Uzdatniania Wody w Brześciu Kujawskim stwierdzono utrzymujące się przekroczenia parametrów fizykochemicznych żelaza w zakresie 475 – 2970 µg/l i manganu w zakresie 78 – 361 µg/l.

Jakość wody w ww. próbkach nie odpowiada wymaganiom określonym w załączniku nr 1 część A tabela 1 lp. 1 i część C tabela 1 lp. 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294).

Podmioty realizujące zadania dotyczące zaopatrzenia w wodę mają obowiązek podejmować wszelkie działania, aby woda spełniała wymagania określone dla parametrów mikrobiologicznych opisanych w części A i części C załącznika nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294).

Biorąc pod uwagę powyższe, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku uznał, że decyzja nr 568/25 z dnia 24.11.2025 r., znak sprawy z EZD RP: NHŚ.5211.281.2025; tytuł sprawy: NHŚ.5211.3.1.13.2025, stwierdzająca warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Brześć Kujawski, ze względu na nieprawidłowe zmiany w ogólnej liczbie mikroorganizmów w 22°C, stała się bezprzedmiotowa.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku oceniając ryzyko zdrowotne stwierdził brak przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Brześć Kujawski i wprowadził ograniczenia w korzystaniu z niej. Woda z ww. wodociągu może być używana wyłącznie do prac porządkowych (np. mycia podłóg) i spłukiwania toalet. Komunikat wydany w dniu 04.12.2025 r. został przesłany drogą elektroniczną Burmistrzowi Brześcia Kujawskiego oraz zarządzającemu wodociągiem tj. Zakładowi Usług Komunalnych Al. Władysława Łokietka 1, 87-880 Brześć Kujawski, w celu rozpowszechnienia w sposób

umożliwiający bezzwłoczne zapoznanie się z nim konsumentów korzystających z wody z wodociągu Brześć Kujawski.

Aby wpłynąć na poprawę istniejącego stanu higienicznego, konieczne stało się wydanie zaleceń zmierzających do usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości oraz stwierdzenie braku przydatności wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu Brześć Kujawski.

Ze względu na ochronę zdrowia i życia ludzkiego, na podstawie art. 27 ust. 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416) niniejsza decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu. Na podstawie art. 10 § 2 k.p.a. odstąpiono od wszczęcia postępowania administracyjnego i zapoznania się przez stronę z aktami sprawy przed wydaniem niniejszej decyzji.

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku postanawia jak w sentencji.

POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji stronie przysługuje prawo wniesienia odwołania. Odwołanie wnosi się w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji, do Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Bydgoszczy, ul. Kujawska 4 za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Włocławku.
2. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania decyzja nie ulega wykonaniu (art. 130 § 1 k.p.a.)
3. Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji (art. 130 § 2 k.p.a.).
4. Mimo wniesienia odwołania decyzja podlega wykonaniu w przypadku, gdy:
 - decyzji został nadany rygor natychmiastowej wykonalności (art. 108 k.p.a.),
 - decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu z mocy ustawy,
 - decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.
5. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 1 i 2 k.p.a.). W przypadku złożenia przez stronę oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania od decyzji nie przysługuje prawo do odwołania się ani skargi do sądu administracyjnego.

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny
we Włocławku
Zofia Ziółkowska

Podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym

Wyk. w 1 egz.

Otrzymują:

1. Adresat – e-Doręczenia: AE:PL-57231-23891-TEIIA-28
2. Burmistrz Brześcia Kujawskiego
Pl. Władysława Łokietka 1, 87-880 Brześć Kujawski – e-Doręczenia: AE:PL-89124-18956-HDWCE-23
3. aa – egz. nr 1

Do wiadomości:

1. Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Bydgoszczy, ul. Kujawska 4, 85-031 Bydgoszcz – e-Doręczenia: AE:PL-67719-88282-SBJJG-23
2. Starosta Włocławski, ul. Cyganka 28, 87-800 Włocławek – e-Doręczenia: AE:PL-57281-20325-RBFHV-19
3. Powiatowy Lekarz Weterynarii, ul. Planty 18, 87-800 Włocławek – e-Doręczenia: AE:PL-33341-19956-VCBJT-18
4. Wydział Zarządzania, Administracji i Bezpieczeństwa Starostwa Powiatowego we Włocławku
elektronicznie na adres: kryzys@powiat.wlclawski.pl
5. NHŻ wm – egz. nr 1
LN/MG